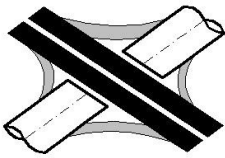


Jednostka projektowa:



**BIURO PROJEKTÓW KOMUNALNYCH**  
**DROGSAN** S.C.  
Anna, Olgierd STANIECZEK  
ul. B. Chrobrego 9/106  
40-881 KATOWICE  
tel./fax: 032-254-64-05  
e-mail: drogsan@wp.pl  
NIP 634-264-14-03  
REGON 240663068

Inwestor:

**Gmina Chełm Śląski**  
ul. Konarskiego 2  
41-403 Chełm Śląski

Nazwa i adres obiektu:

**Budowa ul. Jesiennej  
oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim**

Stadium:

**PROJEKT WYKONAWCZY**

Branża:

**DROGOWA**

Projektował:

**mgr inż. Olgierd STANIECZEK**  
45/02

Data:

**GRUDZIEŃ 2016**

# Spis treści

## **Część opisowa**

1.Przedmiot opracowania.....	2
2.Stan istniejący.....	2
3.Stan projektowany, charakterystyczne parametry techniczne oraz forma architektoniczna.....	2
4.Zakres oddziaływania inwestycji.....	3
5.Kategoria geotechniczna.....	3
6.Rozwiązania konstrukcyjne.....	3
7.Ochrona konserwatorska.....	4
8.Ochrona przyrody i gospodarka zielenią.....	4
9.Szkody górnicze.....	4
10.Dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych.....	4
11.Wpływ na środowisko.....	4
12.Warunki techniczne wykonania robót.....	5

## **Część formalno – prawna**

- Warunki techniczne budowy skrzyżowania – Powiatowy Zarząd Dróg  
PZD/ZPD/Uz/5443/89/4195/2016
- Uzgodnienie projektu budowy skrzyżowania – Powiatowy Zarząd Dróg  
PZD/ZPD/Uz/5443/89/4195/2016
- Uzgodnienie zabezpieczenia sieci wodociągowej i kanalizacyjnej – Gminna Spółka  
Komunalna 2564/2016
- Warunki techniczne przebudowy sieci teletechnicznej – Orange Polska  
TODDKA.AG.211-63803/2016
- Uzgodnienie przebudowy sieci teletechnicznej – Orange Polska  
TODDKA.AG.211-81849/2016
- Informacja o warunkach geologiczno-górniczych – Polska Grupa Górnicza oddział  
KWK Piast-Ziemowit 73/D/DT/TMG/MD/ZK/5225/316/6985/16
- Protokół z narady koordynacyjnej G-GO.6630.131.2016
- Ogłoszenie o możliwości udostępnienia kanału technologicznego
- Decyzja zezwalająca na wycinkę drzew ŚR.613.72.2016.

## **Część rysunkowa**

1. Plan zagospodarowania terenu	1:500
2. Profile ulic	1:100/1000
3. Przekroje typowe	1:50
4. Plan nasadzeń	1:500

## **1. Przedmiot opracowania**

Przedmiotem opracowania jest budowa ulicy Jesiennej oraz rozbudowa ulicy Letniej w Chełmie Śląskim wraz z przebudową kolidującej sieci teletechnicznej.

## **2. Stan istniejący**

W chwili obecnej teren pod inwestycję stanowi pole uprawne. Projektowana ulica Jesienna będzie włączona do ulicy Techników, będącej drogą powiatową. W ramach inwestycji przewiduje się również przedłużenie ul. Letniej do projektowanej ul. Jesiennej. Ulica Techników prowadzi ruch samochodowy od strony DW 934 do zakładów Fawent. Po północnej stronie ulicy zlokalizowany jest chodnik, oddzielony od jezdni zieleńcem. Ulica Letnia jest drogą bez przejazdu, dojazdową do domków jednorodzinnych. Obie ulice posiadają nawierzchnię bitumiczną. W terenie przeznaczonym pod inwestycję przebiega sieć teletechniczna (przewidziana do przebudowy) oraz pasie drogowym ul. Techników nieczynny wodociąg.

Teren pod inwestycję objęty jest ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania terenu przyjętego Uchwałą Rady Gminy XVI/89/2004 z 05.03.2004 r o przeznaczeniu KL dla ul. Techników oraz KD dla ul. Jesiennej i Letniej zgodnie z § 7, dodatkowo sposób odwodnienia i odpowiada zapisom § 8.

## **3. Stan projektowany, charakterystyczne parametry techniczne oraz forma architektoniczna**

W ramach inwestycji planowana jest budowa dwóch ulic. Ulicy Jesiennej, która będzie nowym ciągiem drogowym o długości 266,85 m. Druga z ulic, Letnia, będzie przedłużeniem istniejącej ulicy do projektowanej ul. Jesiennej – budowany odcinek będzie miał długość 49,70 m. Obie będą ulicami dwu pasowymi dwukierunkowymi klasy technicznej D/12 i prędkość projektowej 40 km/h. Będą posiadały nawierzchnię szerokości 4,50 m wykonaną z bezfazowej kostki betonowej. Wzdłuż obu ulic zlokalizowane zostały obustronne pobocza gruntowe o szerokości 0.75 m.

Początek ulicy Jesiennej zlokalizowany jest na istniejącej ul. Techników. Włączenie zostało zaprojektowane w postaci skrzyżowania zwykłego z wyokrągleniem krawędzi łukami o promieniu 6 m i zakończona jest placem do zawracania. Ulica Letnia jest włączona do ul. Jesiennej również poprzez skrzyżowanie zwykłe z wyokrągleniami krawędzi łukami o promieniu 6 m. Ulica kończy dowiązaniem do istniejącej nawierzchni.

Odwodnienie projektowanego układu drogowego będzie się odbywało przez nadanie nawierzchni spadków poprzecznych. Następnie wody opadowe i roztopowe zostaną rozsączone w gruncie zgodnie § 8 MPZP. W tym celu projektuje się dolną warstwę konstrukcji jezdni jako warstwę wodoprzepuszczalną z pospółki 15 cm. Po obu stronach na krawędziach warstwy przewiduje się wykształcenie elementów, wprowadzających wody do gruntu. Elementy te mają kształt prostokąta szerokości dna 50 cm i wysokości nie mniejszej niż 80 cm. Przewiduje się wypełnienie elementu kruszywem 16/32 owiniętym geowłókniną separacyjną. Z uwagi na kolizję istniejącego wpustu odwadniającego ul. Techników przewiduje się jego przeniesienie poza obręb skrzyżowania co umożliwi prawidłowe funkcjonowanie systemu odwodnieniowego. Powyższy sposób zagospodarowania wód opadowych jest zgodny z Planowane jest jego podłączenie do dotychczasowej studni rewizyjnej poprzez przykanalik o średnicy 200 mm wykonany metodą bezwykopową.

Z uwagi na kolizję projektowanej drogi z kablem optotelekomunikacyjnym własności Orange przewiduje się jego przebudowę poza zakres planowanych robót ziemnych – zgodnie z projektem branżowym.

Charakterystyczne parametry techniczne:

ulica Jesienna	
kategoria drogi	gminna
klasa techniczna drogi	D – dojazdowa
zasadnicza szerokość jezdni	4,50 m
długość odcinka	266,85 m
powierzchnia jezdni	1773 m <sup>2</sup>
ulica Letnia	
kategoria drogi	gminna
klasa techniczna drogi	D – dojazdowa
zasadnicza szerokość jezdni	4,50 m
długość odcinka	49,7 m
powierzchnia jezdni	231m <sup>2</sup>
długość przykanalika	11 m
długość kabla światłowodowego	275 m

#### 4. Zakres oddziaływania inwestycji

Zakres oddziaływania inwestycji na nieruchomości określono na podstawie art. 43 ustawy z dnia 21.03.1985 r o drogach publicznych (Obwieszczenie Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 27 lutego 2015 r w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o drogach publicznych - Dz.U. 2015 poz. 460). Zgodnie z jego zapisami dla drogi gminnej na terenie zabudowy obowiązuje zakaz lokalizacji obiektów budowlanych w odległości od krawędzi jezdni co najmniej 6 m.

#### 5. Kategoria geotechniczna

Na podstawie przeprowadzonych badań gruntu, oraz opinii geotechnicznej z września 2015r sporządzonej przez Przedsiębiorstwo Geologiczno – Konsultingowe „Geo-Meritum” Mirosław Pytasz stwierdza się, że inwestycja zalicza się do pierwszej kategorii geotechnicznej.

Wyniki odwiertów stanowią element projektu wykonawczego.

#### 6. Rozwiązania konstrukcyjne

Na podstawie wykonanego rozpoznania podłoża gruntowego przyjęto następującą konstrukcję nawierzchni:

Typ A ulica Jesienna od km 0+003,00 do km 0+080,00

- 4 cm warstwa ścierlana z betonu asfaltowego AC8S 50/70
- 6 cm warstwa wiążąca z betonu asfaltowego AC11W 50/70
- 10cm podbud. zasadnicza mieszanka z krusz. niezwiązanego 0/31,5mm
- 10cm podbud. zasadnicza mieszanka z krusz. niezwiązanego 0/63mm
- 15cm warstwa technologiczna – pospółka

Typ A ulica Jesienna od km 0+080,00 do km 0+266,85 oraz ul. Letniej

- 4 cm warstwa ścierlana z betonu asfaltowego AC8S 50/70
- 6 cm warstwa wiążąca z betonu asfaltowego AC11W 50/70
- 10cm podbud. zasadnicza mieszanka z krusz. niezwiązanego 0/31,5mm
- 10cm podbud. zasadnicza mieszanka z krusz. niezwiązanego 0/63mm

- 2 x 15cm warstwa technologiczna – pospółka
- warstwa separacyjna z geowłókniny

## **7. Ochrona konserwatorska**

Brak informacji by teren przeznaczony pod inwestycję znajdował się pod ochroną konserwatorską.

## **8. Ochrona przyrody i gospodarka zielenią**

W ramach planowanej inwestycji przewiduje się usunięcie trzech drzew kolidujących z projektowaną drogą. Na tę okoliczność uzyskano stosowną decyzję administracyjną wydaną przez Starostę Bieruńsko – Lędzińskiego znak ŚR.613.72.2016. Na jej mocy należy dokonać nasadzeń zastępczych na działce nr 1023/88 przy ul. Głogowskiej. Przewiduje się nasadzenie 9 żywotników zachodnich, Zgodnie z ww. decyzją materiał roślinny winien posiadać średnicę nie mniejszą niż 7 cm na wysokości 100 cm.

## **9. Szkody górnicze**

Zgodnie z pismem Polskiej Grupy Górniczej znak 73/D/DT/TMG/MDZK/5225/316/6985/16 stwierdza się, iż teren inwestycji objęty jest wpływami eksploatacji górniczej. Na terenie inwestycji prognozowane jest wystąpienie III kategorii odkształceń terenu górniczego. Obniżenia powierzchni mogą się wahać w zakresie 0,25-0,60 m a drgania gruntu mogą osiągać wartość 900 mm/s<sup>2</sup>.

W związku z powyższym inwestycja została zabezpieczona poprzez nadanie niwelecie odpowiednich spadków uwzględniających dodatkowy spadek, wynikający ze szkód górniczych (na podstawie załączników graficznych), zastosowanie ciągłego, liniowego odwodnienia drogi oraz zastosowanie podatnej konstrukcji nawierzchni.

## **10. Dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych**

Inwestycja nie posiada barier uniemożliwiających korzystanie przez osoby niepełnosprawne.

## **11. Wpływ na środowisko**

Zgodnie Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko niniejsza inwestycja nie kwalifikuje się ani jako przedsięwzięcie, mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko ani jako mogąca potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. W związku z powyższym nie jest wymagane w myśl ustawy z 3 października 2008 r o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia.

Nie przewiduje się, by na etapie użytkowania inwestycja negatywnie oddziaływała na środowisko. Nie wyklucza się natomiast, że w trakcie realizacji zadania będzie dochodziło do przekroczeń poziomu hałasu, pylenia i oddziaływania wibracyjnego – zjawisk pochodzących od sprzętu budowlanego.

## **12. Warunki techniczne wykonania robót**

Dla potrzeb niniejszego zadania inwestycyjnego zostały opracowane niżej wyszczególnione specyfikacje techniczne wykonania o odbioru robót, w których zawarte są szczegółowe zasady wykonania i wymagania dla poszczególnych asortymentów prac.

### **D.00.00.00 WYMAGANIA OGÓLNE**

D.00.00.00 Wymagania ogólne

### **D.01.00.00 ROBOTY PRZYGOTOWAWCZE**

D.01.01.01 Odtworzenie trasy i punktów wysokościowych

D.01.02.01 Usunięcie drzew i krzewów

D.01.02.02 Zdjęcie warstwy humusu

D.01.02.04 Rozbiórki elementów dróg i ulic

### **D.03.00.00 ODWODNIENIE KORPUSU DROGOWEGO**

D.04.01.01 Rów rozsączający

### **D.04.00.00 PODBUDOWY**

D.04.01.01 Koryto z profilowaniem i zagęszczenie podłoża

D.04.02.01 Warstwa odcinająca z geowłókniny

D.04.02.02 Warstwa technologiczno - wzmacniająca

D.04.04.02 Podbudowa z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie

### **D.05.00.00 NAWIERZCHNIE**

D.05.03.23 Nawierzchnia z kostki betonowej

### **D.06.00.00 ROBOTY WYKOŃCZENIOWE**

D.06.01.01 Humusowanie i obsianie trawą

### **D.07.00.00 URZĄDZENIA BEZPIECZEŃSTWA RUCHU**

D.07.01.01 Oznakowanie poziome

D.07.02.01 Oznakowanie pionowe

### **D.08.00.00 ELEMENTY ULIC**

D.08.01.01 Krawężniki betonowe na ławach

### **D.09.00.00 ROBOTY TOWARZYSZĄCE**

D.09.01.01 Nasadzenia drzew

D.09.02.01 Odwodnienie

D.09.03.01 Przebudowa sieci teletechnicznej

# **Część formalno-prawna**

Powiatowy Zarząd Dróg  
w Bieruniu  
ul. Warszawska 168  
43-155 BIERUŃ

PZD/ZPD/Uz/5443/89/4495/2016

Bieruń, dnia 11.10.2016 r.

**Biuro Projektów Komunalnych  
Drogsan S.C. Anna, Olgierd Stanieczek  
ul. B. Chrobrego 9/106  
40-881 Katowice**

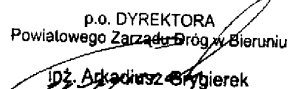
Odpowiadając na Państwa pismo znak: 201-JES/003 z dnia 05.09.2016 r. w sprawie realizowanego projektu pn.: „Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim” i określenia warunków technicznych wykonania skrzyżowania projektowanej ulicy z ul. Techników i odprowadzenia wód opadowych z projektowanej drogi do kanalizacji deszczowej usytuowanej w pasie drogowym drogi powiatowej 5920S, ul. Techników informuję, że w ramach opracowywanej dokumentacji projektowej należy uwzględnić przebudowę istniejącego wpustu drogowego i zlokalizowanie go przy projektowanym krawężniku w rejonie łuku kołowego zapewniając jednocześnie prawidłowe odwodnienie pasa drogowego. Po uwzględnieniu powyższego rozwiązania projektowe dla powyższej inwestycji należy ponownie uzgodnić z tutejszym zarządem.

Ustosunkowując się natomiast do tematu odprowadzenia wód opadowych z projektowanej drogi Powiatowy Zarząd Dróg w Bieruniu nie zajmuje stanowiska z uwagi na otrzymany e-mail informujący o nierozpatrywaniu Państwa pisma w tym zakresie.

Otrzymują:

1 x Pełnomocnik:  
Biuro Projektów Komunalnych  
Drogsan Anna, Olgierd Stanieczek  
ul. B. Chrobrego 9/106, 40-881 Katowice  
1 x PZD/ZPD

p.o. DYREKTORA  
Powiatowego Zarządu Dróg w Bieruniu  
IDż. Arkadiusz Grygierek





Biuro Projektów Komunalnych  
w Bieruniu  
ul. Warszawska 168  
43-155 BIERUŃ

PZD/ZPD/Uz/5443/89MUSZ/2016

Bieruń, dnia 27.10.2016 r.

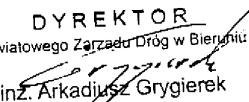
**Biuro Projektów Komunalnych  
Drogsan S.C. Anna, Olgierd Staniecsek  
ul. B. Chrobrego 9/106  
40-881 Katowice**

Odpowiadając na Państwa pismo znak: 201-JES/011 z dnia 14.10.2016 r. w sprawie uzgodnienia projektu skrzyżowania ul. Techników z ul. Jesienną w Chełmie Śląskim w związku z realizowanym projektem pn.: „Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim” i wyrażenia zgody na dysponowanie działkami nr 580/127 oraz 867/210 stanowiącymi pas drogowy drogi powiatowej 5920S, ul. Techników w miejscowości Chełm Śląski informuję, że przyjęte rozwiązania projektowe w zakresie włączenia się do drogi powiatowej ul. Techników uzgadniam pozytywnie.

Jednocześnie informuję, że wyrażam zgodę na dysponowanie nieruchomością nr 580/127 i 864/210 na cele budowlane w związku z planowaną inwestycją, pod warunkiem uzyskania dodatkowo zgody Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego jako reprezentanta Skarbu Państwa.

Otrzymują:

1 x Pełnomocnik:  
Biuro Projektów Komunalnych  
Drogsan Anna, Olgierd Staniecsek  
ul. B. Chrobrego 9/106, 40-881 Katowice  
1 x PZD/ZPD

DYREKTOR  
Powiatowego Zarządu Dróg w Bieruniu  
  
inż. Arkadiusz Grygierek



Gminna  
Spółka Komunalna  
sp. z o.o.

Chełm Śląski, dnia 13.10.2016r.

L.dz. 2564/2016

**Biuro Projektów Komunalnych  
DROGSAN s.c.  
Anna, Olgierd Staniecsek  
ul. B. Chrobrego 9/106  
40-881 Katowice**

### Uzgodnienie nr 20/2016

**Dotyczy: uzgodnienia planu sytuacyjnego dla inwestycji pn.: "Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim (boczna od ul. Techników).**

W odpowiedzi na Wasze pismo Gminna Spółka Komunalna Sp. z o.o. informuje, że uzgadnia plan sytuacyjny w/w inwestycji bez uwag. Włazy kanalizacyjne należy dostosować do rzędnej drogi na koszt wykonawcy. Wodociąg kolidujący z planowaną inwestycją jest nieczynny.

Rozpoczęcie prac w okolicy naszych urządzeń należy uprzednio zgłosić w Spółce z tygodniowym wyprzedzeniem. Prace należy prowadzić z zachowaniem szczególnej ostrożności i dbałości o nasze mienie. Prace sprzętem mechanicznym w okolicy naszych urządzeń należy poprzedzać ręcznymi wykopami kontrolnymi.

Wszelkie uszkodzenia należy bezzwłocznie zgłaszać pod nr tel. 322257903, 513149011.

Z poważaniem

Otrzymują:

1. Biuro Projektów Komunalnych DROGSAN s.c. Anna, Olgierd Staniecsek  
2. a/a

Załączniki:

1. Plan sytuacyjny

siedziba spółki:

41-403 Chełm Śląski, ul. Techników 25  
REGON 240234901, NIP 6462705287  
nr tel. 32/2256673, 32/2256674, fax. 32/2257903  
e-mail gskchelmsla.poczta.fm www.gsk.chelmsl.pl  
Bank Pekao SA O/Inielin nr 68 1240 4344 1111 0000 5261 0828  
KRS w Katowicach Wydział VIII Gospodarczy nr 0000248986  
Kapitał zakładowy: 9.933.000 zł – opłacony w całości

oczyszczalnia ścieków:

41-403 Chełm Śląski, ul. Kmicica  
nr tel. 513149011  
e-mail gskoczyszczalnia.poczta.fm

Orange Polska  
Hurt  
Dostarczanie i Serwis Usług  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi  
o Infrastrukturze Katowice  
ul. Francuska 101B, 40-506 Katowice  
tel.: 32 257 53 49 fax.: 32 396 64 81

DROGSAN S.C.  
ul. B. Chrobrego 9/106  
40-881 Katowice

Katowice, 23 wrzesień 2016 r.

Numer pisma: TODDKA.AG.211-63803/2016

Temat: techniczne warunki na przebudowę istniejącej sieci telekomunikacyjnej kolidującej z projektem budowy drogi przy ul. Jesiennej, Letniej w Chełmie Śląskim dz. nr 1335/105, 1336/105, 1324/117, 1326/117.

Szanowni Państwo,

w odpowiedzi na pismo dotyczące technicznych warunków na przebudowę istniejącej sieci telekomunikacyjnej kolidującej z projektem drogi przy ul. Jesiennej oraz Letniej w Chełmie Śląskim informujemy, że projektowana inwestycja koliduje z istniejącą siecią teletechniczną eksploatowaną przez Orange Polska S.A. W związku z tym należy, na koszt naruszającego stan istniejący, opracować projekt i wykonać przebudowę istniejących urządzeń telekomunikacyjnych wchodzących w kolizję z projektowaną inwestycją, zwracając szczególną uwagę na normatywne odległości w zakresie zbliżeń i skrzyżowań elementów uzbrojenia terenu.

**UWAGA:**

Wykonawca przystępując do prac na infrastrukturze Orange Polska S.A., zobowiązany jest do przestrzegania i stosowania standardów w zakresie bezpieczeństwa i kontroli dostępu w zakresie:

- uzgodnienia terminu rozpoczęcia prac,
- prowadzenia prac wyłącznie pod nadzorem właścicielskim ze strony OPL,
- oznaczania miejsca prowadzenia prac tablicą informacyjną.

Szczegółowy sposób postępowania dla powyższych wymagań został zapisany:

- w p. 17, 18, 19 niniejszych Warunków Technicznych,
- na stronie [www.orange.pl/wniosek nadzor](http://www.orange.pl/wniosek nadzor).

Usunięcie kolizji jest uwarunkowane spełnieniem poniższych wytycznych:

1. Istniejący kabel optotelekomunikacyjny (OKP 65084) własności Orange Polska należy przebudować poza obręb kolizji. Przebudowa oraz zabezpieczenie wszystkich elementów infrastruktury telekomunikacyjnej musi być realizowane zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 października 2005r.;
2. Przełożenie doziemnych urządzeń telekomunikacyjnych zaprojektować zgodnie z normą ZN-96/TPSA-027 i powiązany z nią Normami lub ich zaktualizowanymi odpowiednikami możliwie bez przerwy

- w łączności – kable miedziane zrównoleglic na obszarze występowania kolizji, zaś w przypadku kabli światłowodowych – maksymalnie zminimalizować przerwy w łączności;
3. W miejscach skrzyżowań z jezdnią i wjazdami doziemne kable telekomunikacyjne należy zabezpieczyć rurą ochronną grubościenną przez całą szerokość jezdni.
  4. Przebudowywaną sieć należy projektować na terenie, który jest własnością inwestora. W przypadku, gdy nie będzie takiej możliwości i sieć zostanie zaprojektowana na gruntach osób trzecich, Inwestor zobowiązany jest zapewnić zgodę właściciela działki na lokalizację infrastruktury telekomunikacyjnej oraz dostęp do infrastruktury w celu jej konserwacji i utrzymania na rzecz Orange Polska. Zobowiązany jest również do pokrycia jej kosztów. W przeciwnym razie wszelkie roszczenia osób fizycznych i prawnych z tytułu posadowienia sieci na gruntach osób trzecich będą obciążały Inwestora;
  5. Ponadto informujemy, że na obszarze objętym przedmiotowym zadaniem inwestycyjnym istnieje prawdopodobieństwo występowania niezainwentaryzowanych urządzeń teletechnicznych. Jeżeli w trakcie wizji lokalnej, dokonywanej przez projektanta, zostaną stwierdzone różnice pomiędzy danymi otrzymanymi z Orange Polska S.A. a stanem w terenie, należy je niezwłocznie zgłosić do Orange Polska S.A., uzgodnić z właścicielem urządzeń teletechnicznych (sieci) oraz ująć w projekcie przebudowy;
  6. W przypadku zmiany rzędnych terenu należy uwzględnić regulację poziomu istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej doziemnej z zachowaniem normatywnego przykrycia, w stosunku do projektowanej niwelety.
  7. Realizacja powyższych prac może odbywać się na podstawie uzgodnionej i zaakceptowanej przez ZUDP dokumentacji projektowej, oraz na podstawie zatwierzonego przez Orange Polska projektu wykonawczego i kopii projektu budowlanego w części telekomunikacyjnej, zawierającego potwierdzenie zgodności z oryginałem. Projekt wykonawczy (w 2 egzemplarzach + płyta CD) i budowlany proszę składać do zatwierdzenia w Wydziale Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Katowice w lokalizacji 40-506 Katowice, ul. Francuska 101B.
  8. Opracowany projekt powinien zawierać szczegółowe dane, dotyczące zakresu sieci telekomunikacyjnej planowanej do wybudowania w pasie drogowym: nr projektu lub jego tytuł, obmiar sieci oraz wyszczególnienie ilości i rodzaju urządzeń kubaturowych znajdujących się w pasie drogowym, przekazywane do właścicieli i zarządców dróg w celu otrzymania Decyzji na zajęcie pasa drogowego;
  9. Dokumentacja projektowa powinna zostać sporządzona i sprawdzona przez osoby posiadające odpowiednie uprawnienia do projektowania infrastruktury telekomunikacyjnej, zgodnie z wymaganiami przepisów Prawa Budowlanego, a także zawierać oświadczenie, o którym mowa w Ustawie Prawo Budowlane, art. 20, pkt 4.;
  10. Dane techniczne potrzebne do przebudowy kanalizacji, kabli miedzianych, linii światłowodowych oraz kabli należących do innych operatorów zostaną udzielone w Wydziale Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Katowice w lokalizacji 40-506 Katowice, ul. Francuska 101 (w zakresie światłowodów sprawę prowadzi Grzegorz Dusza tel. 32 232 22 26, natomiast w zakresie pozostałych danych sprawę prowadzi Adam Górski tel. 32 257 53 49). Przekazane dane nie zwalniają projektanta od dokonania wizji lokalnej w terenie;
  11. Wszystkie prace związane z infrastrukturą telekomunikacyjną należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami techniczno – budowlanymi oraz zatwierdzonym i uzgodnionym z Orange Polska S.A. projektem, pod ścisłym nadzorem przedstawicieli służb technicznych Orange Polska S.A.;
  12. Na etapie opracowywania projektu wykonawczego w przypadku stwierdzenia, w trakcie wizji lokalnej, występowania w kanalizacji telekomunikacyjnej kabli należących do innych operatorów należy wystąpić do poszczególnych firm o wydanie technicznych warunków przebudowy kabli będących ich własnością. W przypadku uzyskania informacji o rezerwacjach miejsca w kanalizacji Orange Polska S.A. pod budowę planowanej sieci należy wystąpić do wskazanych operatorów alternatywnych w celu potwierdzenia realizacji ich inwestycji i dokonania odpowiednich ustaleń (Warunki Techniczne na przebudowę). Uzyskane dokumenty formalne należy dołączyć do projektu, a narzucone rozwiązania techniczne uwzględnić w opracowanej dokumentacji.
  13. W związku z tym, że zajętość kanalizacji teletechnicznej może ulec zmianie w okresie od dnia wydania niniejszych warunków do czasu rozpoczęcia przebudowy infrastruktury ORANGE POLSKA S.A., Inwestor jest zobowiązany do przebudowy wszystkich kabli znajdujących się w kanalizacji teletechnicznej objętej niniejszymi warunkami technicznymi wg stanu z dnia przekazania Inwestorowi placu budowy.

14. Koszty projektu, przełożenia, zabezpieczenia doziemnych urządzeń teletechnicznych wynikające z naruszenia lub konieczności zmian stanu dotychczasowego urządzeń liniowych przy zachowaniu dotychczasowych właściwości użytkowych i parametrów technicznych oraz strat wynikłych z tytułu awarii związanych z przebudową, pokrywa naruszający stan istniejący;
15. Roboty budowlano – montażowe należy zlecić wyłącznie firmie specjalizującej się w robotach teletechnicznych, która posiada udokumentowane doświadczenie w budownictwie telekomunikacyjnym. Jednocześnie do wykonania prac budowlanych branży telekomunikacyjnej rekomendujemy firmy:

- ELTEL Networks S.A. ( ul. Żwirki i Wigury 56 43-190 Mikołów mail: marcin.korytowski@eltelnetworks.com), która kompleksowo konserwuje infrastrukturę telekomunikacyjną stanowiącą własność OPL, posiada certyfikaty ISO 9001 gwarantujące wysoką, jakość prac oraz duże doświadczenie w prowadzeniu prac telekomunikacyjnych;
- TRIVIANNO Sp. z o.o. ul. Niepodległości 102 44-190 Knurów mail:trivianno@gmail.com;
- TP Teltech Sp. z o.o. (Al. Kościuszki 5/7 90-418 Łódź mail: oferta@tpeltech.pl), która prowadzi zadania inwestycyjne na rzecz OPL, posiada certyfikaty ISO 9001 gwarantujące wysoką jakość prac oraz duże doświadczenie w prowadzeniu prac telekomunikacyjnych;

Orange Polska S.A. zastrzega sobie prawo do odmowy wydania zgody na prowadzenie prac związanych z budową lub przebudową sieci, gdy jako wykonawca wskazany będzie podmiot, który w okresie ostatnich 24 miesięcy wyrządził dla Orange Polska S.A. szkodę poprzez niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy dotyczącej sieci Orange Polska S.A. lub z którym w tym okresie Orange Polska S.A. rozwiązała taką umowę lub odstąpiła od niej z winy tego wykonawcy;

16. Dla prac polegających na przebudowie obiektów budowlanych linii telekomunikacyjnych należy powołać Inspektora Nadzoru zgodnie rozporządzeniem Ministra Infrastruktury Dz. U. Nr 138 poz. 1554, § 2.1 punkt 12 z dnia 04 grudnia 2001r. oraz z wymogami ustawy Prawo Budowlane art. 18 punkt 1-5;
17. Inwestor zobowiązany jest przed rozpoczęciem prac, których dotyczą niniejsze Warunki Techniczne pisemnie wystąpić z 14 dniowym wyprzedzeniem o formalne przekazanie placu budowy (spisanie protokołu przekazania placu budowy). Orange Polska S.A. wskaże upoważnionego przedstawiciela w celu sprawowania odpłatnego nadzoru nad prowadzonymi robotami i ochroną infrastruktury teletechnicznej oraz dokonania odpłatnego odbioru końcowego. Warunkiem podpisania protokołu odbioru robót przez przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. jest między innymi przekazanie do ORANGE POLSKA S.A. jednego egzemplarza aktualnej dokumentacji powykonawczej. Inwestor zobowiązany jest zgłosić do Orange Polska S.A. prace min. na 14 dni robocze przed przystąpieniem do robót. Szczegóły dotyczące prowadzenia nadzorów i odbiorów końcowych oraz cennik tych usług można znaleźć na [www.orange.pl/wniosek nadzor](http://www.orange.pl/wniosek nadzor). Wykonywanie prac na sieci Orange Polska bez zgłoszenia jest naruszeniem własności Orange Polska i będzie zgłaszane organom ścigania!
18. Zawiadomienie o terminie rozpoczęcia prac należy kierować na adres:  
Orange Polska  
Obsługa Techniczna Klienta  
Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury Bielsko Biała  
ul. Cieszyńska 79  
43-300 Bielsko Biała  
e-mail: [DISU.RSWUUIBBH@orange.com](mailto:DISU.RSWUUIBBH@orange.com)

W przypadku, gdy projekt dotyczy przebudowy sieci światłowodowej o terminie rozpoczęcia prac należy powiadomić z 30 dniowym wyprzedzeniem i pismo należy kierować na adres :

30-629 Kraków ul. Dauna 66  
Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 2-Kraków.

Mail: [EISt.praceplaKA@orange.com](mailto:EISt.praceplaKA@orange.com)

Zgłoszenie powinno zawierać m.in.:

- informacje o wykonawcy robót
- certyfikat jakości z serii ISO 9000 lub inny równoważny dokument wydany przez podmiot uprawniony do kontroli jakości w zakresie robót budowlanych;
- uprawnienia kierownika budowy oraz aktualny wpis do Izby Inżynierów,
- harmonogram robót,
- jeden komplet dokumentacji projektowej (wraz z kopią zatwierdzenia projektu przez Orange Polska S.A. oraz kopią pozwolenia na budowę),
- inne dokumenty określone na etapie projektowania.

Oplaty za świadczony nadzór, nalicza się od chwili przybycia na plac budowy przedstawiciela Orange Polska S.A. zgodnie z przekazaniem zawiadomieniem Inwestora do chwili zakończenia robót wymagających nadzoru. Oplaty naliczane są za cały okres pobytu przedstawiciela Orange Polska S.A. Potwierdzeniem sprawowania nadzoru jest Protokół Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego. Przedmiotowy dokument podpisują przedstawiciele Orange Polska S.A. i Inwestora. W przypadku odmowy podpisania przez przedstawiciela Inwestora Protokół Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego Orange Polska S.A. zastrzega sobie prawo jednostronnego podpisania dokumentu. Przedstawiciel Orange Polska S.A. wskazuje w Protokole Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego przyczynę odmowy podpisania dokumentu przez przedstawiciela Inwestora. Protokół Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego jest podstawą naliczenia opłat za sprawowanie odpłatnego nadzoru.

Zakończone prace związane z przebudową infrastruktury Orange Polska należy zgłosić do odbioru zgodnie z ustawą Prawo Budowlane z dnia 07.07.1994r. art. 3 pkt 14, co najmniej 14 dni przed planowanym odbiorem;

19. Dla robót realizowanych na infrastrukturze telekomunikacyjnej będącej w użytkowaniu OPL należy spełnić wymóg znakowania miejsca prowadzenia prac tablicą informacyjną.
- a. tablica informacyjna przekazywana jest przez przedstawiciela OPL:
- przedstawicielowi inwestora (wykonawcy) na etapie przekazania placu budowy lub,
  - przedstawicielowi inwestora (wykonawcy) na etapie rozpoczęcia świadczenia nadzoru nad realizowanymi robotami, dla przypadku gdy realizowane prace nie wymagają przekazania placu budowy.
- b. przedstawiciel inwestora zgłasza zamiar prowadzenia prac wysyłając wniosek na wskazany w punkcie 18 wydanych Warunków Technicznych adres właściwej komórki Wydziału Utrzymania Usług i Infrastruktury lub Wydziału Monitorowania Interwencji Operacyjnych uzupełniając przekazywany zakres informacji o dane dotyczące:
- miejsca prowadzenia prac,
  - terminu rozpoczęcia i zakończenia prac,
  - nazwiska i numeru telefonu do kierownika robót,
- c. w odpowiedzi na złożony wniosek/zamiar rozpoczęcia robót/ przedstawiciel Inwestora (wykonawcy) otrzymuje od komórki Orange Polska, do której kierowany był wniosek (Wydziału Utrzymania Usług i Infrastruktury lub Wydziału Monitorowania Interwencji Operacyjnych numer zgłoszenia, pod którym wniosek został zarejestrowany,
- d. wykonawca robót uzupełnia tablicę informacyjną (zgodnie z określonym standardem tj: dane uzupełniane dużymi literami, w sposób trwały, pisakiem koloru czarnego, ścieralnym) wprowadzając następujące dane:

- nazwę firmy - wykonawcę, lub podwykonawcę prac,
- imię nazwisko kierownika robót,
- numer telefonu komórkowego do kierownika robót,
- numer zgłoszenia, pod którym wniosek został zarejestrowany,

e. wykonawca uzupełnia zapisy na tablicy informacyjnej i umieszcza ją w widocznym miejscu np.: na zastawach ochronnych lub za przednią szybą od strony kierowcy w samochodzie wykonawcy znajdującym się na miejscu/w pobliżu wykonywanych prac,

f. po zakończeniu prac oraz usunięciu wprowadzonych zapisów, tablica informacyjna podlega zwrotowi do Orange Polska. Sposób zwrotu tablicy informacyjnej należy uzgodnić z przedstawicielem Orange Polska w momencie przekazania tablicy.

20. Niniejsze warunki techniczne ważne są przez okres 6 miesięcy od dnia ich wydania.

Z poważaniem

Adam Górski

  
Starszy Specjalista  
ds. Zasobów Infrastruktury



Orange Polska  
Hurt  
Dostarczanie i Serwis Usług  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danyimi  
o Infrastrukturze Katowice  
ul. Francuska 101B, 40-506 Katowice  
tel.: 32 257 53 49 fax.: 32 396 64 81

Biuro Projektów Komunalnych  
DROGSAN  
ul. Chrobrego 9/106  
40-881 Katowice

Katowice, 07 grudzień 2016r.

Numer pisma: TODDKA.AG.211-81849/2016

Temat: uzgodnienie projektu przebudowy sieci telekomunikacyjnej własności OPL ul. Jesienna w Chelmie Śląskim.

Szanowni Państwo,

Informujemy, że uzgadniamy projekt pt. „Budowa ul. Jesiennej wraz z włączeniem do ul. Techników w miejscowości Chelm Śląski-Przebudowa sieci teletechnicznej własności Orange Polska S.A. Kabel światłowodowy OKP 65084”

Budowę sieci telekomunikacyjnej należy realizować zgodnie z uzgodnionym projektem.

Niniejsze uzgodnienie ważne jest przez okres 6 miesięcy od dnia jego wydania.

Z poważaniem

Adam Górski

Starszy Specjalista  
ds. Zasobów Infrastruktury





POLSKA GRUPA  
GÓRNICZA  
ODDZIAŁ KWK PIAST - ZIEMOWIT

L.dz. 73/D/DT/TMG/MD/ZK/5225/316/6885/16

Lędziny, dn. 2.11.2016r.

**Biuro Projektów Komunalnych  
DROGSAN  
ul. B.Chrobrego 9/106  
40-881 Katowice**

Dotyczy: informacji o warunkach geologiczno-górnicych

Po rozpatrzeniu Państwa wniosku, w sprawie informacji o warunkach geologiczno-górnicych dla inwestycji pn. „Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim”

**Informuję**

- o możliwości wystąpienia, w okresie koncesyjnym tj. **do 2020r.**, następujących wpływów dokonanej i projektowanej działalności górniczej:
  - inwestycja położona jest na terenie górniczym KWK "Ziemowit" w którym prognozuje się wystąpienie **'III' (trzeciej)** kategorii odkształceń terenu górniczego,
  - prognozowane obniżenia terenu mogą wynieść  **$w_{max} = 0,25 \div 0,60m$**  (jak na zał. mapie),
  - stosunki wodne nie ulegną zmianie,
  - nie występują złoża innych kopalin,
  - wstrząsy górotworu spowodowane działalnością górniczą mogą generować drgania gruntu o przyspieszeniu do  $900mm/s^2$ ,
- w rejonie obejmującym przedmiotową inwestycję nie występują udokumentowane zasoby bilansowe, możliwe do zagospodarowania po okresie koncesyjnym tj. **po 2020r.**, których eksploatacja w przyszłości, w oparciu o warunki techniczno-ekonomiczne projektowanej eksploatacji, może spowodować wystąpienie deformacji powierzchni terenu,
- niniejsza informacja nie zastępuje uzgodnienia w trybie art.60 ust.1 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003r. nr 80, poz. 717 z późniejszymi zmianami),
- niniejsza informacja wydana jest według stanu wiedzy na dzień 2.11.2016r.

**Informacja dodatkowa:**

Zabezpieczenie obiektu budowlanego przed wpływami górniczymi odpowiadającymi określonej kategorii terenu górniczego stanowić będzie zabezpieczenie konstrukcji obiektu przed stanem zagrażającym bezpieczeństwu jego użytkowania, nie zapewni natomiast całkowitej ochrony przed uszkodzeniami obiektu wskutek oddziaływań górniczych.

**Polska Grupa Górnicza sp. z o.o.** : 40-039 Katowice, ul. Powstańców 30 zarejestrowana przez Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach Wydział VIII Gospodarczy pod numerem KRS 0000544386 • NIP: 634-283-47-28 • REGON: 360615984  
• T: +48 32 757 22 11 • F: +48 32 255 54 53 • E: centrala@pgg.pl • W: www.pgg.pl • Wysokość kapitału zakładowego: 2 305 607 200,00 zł  
• BANK: PKO BP 47 1020 1026 0000 1902 0250 0304

**Oddział KWK Piast-Ziemowit**, 43-155 Bieruń, ul. Granitowa 16, Ruch Piast tel. (32) 717 70 00, fax: (32) 717 70 82, (32) 717 70 83, e-mail: piast@pgg.pl, Ruch Ziemowit tel. (32) 716-70-00, fax: (32) 716-75-04, e-mail: ziemowit@pgg.pl, REGON: 360615984-00189

**Zalecenia:**

- 1) Z uwagi na możliwość zmiany prognozy oddziaływań eksploatacji górniczej na powierzchnię terenu wskutek nieprzewidzianej zmiany warunków górniczych zaleca się aby wykonawca projektu budowlanego, bezpośrednio przed przystąpieniem do projektowania, zwrócił się do przedsiębiorcy górniczego o weryfikację udzielonej wcześniej informacji o warunkach geologicznych i górniczych, o ile od daty jej wydania upłynęło 12 miesięcy.
- 2) Z uwagi na prawo dochodzenia odszkodowania z tytułu zwrotu uzasadnionych nakładów poniesionych w związku z koniecznością wykonania odpowiednich zabezpieczeń obiektu budowlanego przed wpływami eksploatacji górniczej zaleca się, aby inwestor lub wykonawca projektu budowlanego uzgodnił z przedsiębiorcą sposób zabezpieczenia w trakcie prac projektowych.

**Pouczenie:**

Warunkiem ubiegania się o zwrot nakładów będzie przedłożenie przedsiębiorcy następujących dokumentów:

- 1) decyzji o pozwoleniu na budowę lub kopii zgłoszenia budowy,
- 2) decyzji określającej warunki zabudowy (*jeśli została wydana*) lub udzielonej przez przedsiębiorcę informacji o warunkach geologicznych – górniczych, względnie wypisu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, wskazującego na konieczność wykonania zabezpieczenia obiektu budowlanego,
- 3) projektu technicznego obiektu budowlanego/części projektu dotyczącej profilaktycznego zabezpieczenia obiektu przed uszkodzeniami górniczymi,
- 4) dziennika budowy/wyciągu z dziennika budowy z wpisami potwierdzającymi wykonanie robót związanych z zabezpieczeniem obiektu zgodnie z projektem,
- 5) kosztorysu określającego koszt wykonania zabezpieczenia obiektu budowlanego przed wpływem eksploatacji górniczej, ujmującego koszty robocizny, materiałów i sprzętu.

Kierownik Działu Mierniczo-Geologicznego

Nadzawca ds. Miernictwa  
MEM  
KRZYSZTOF HACZEK  
w zastępstwie Kierownika  
Działu Mierniczo-Geologicznego

Kierownik Ruchu Zakładu Górniczego

Polska Grupa Górnicza sp. z o.o.  
Oddział KWK PAST-BI-MOWIT  
PEŁNOMOCNIK ZAKŁADU  
DYREKTOR KOPALNI  
KIEROWNIK RUCHU ZAKŁADU GÓRNICZEGO  
Krzysztof Sutlak

**Załączniki:**

1. Przesłane materiały (kopia pisma+mapy)
2. Mapa syt.-wys. powierzchni z prognozowanymi obniżeniami terenu 1:2000 (2 egz.)

Starostwo Powiatowe w Bieruniu

Bieruń, dn. 08.11.2016 r.

1

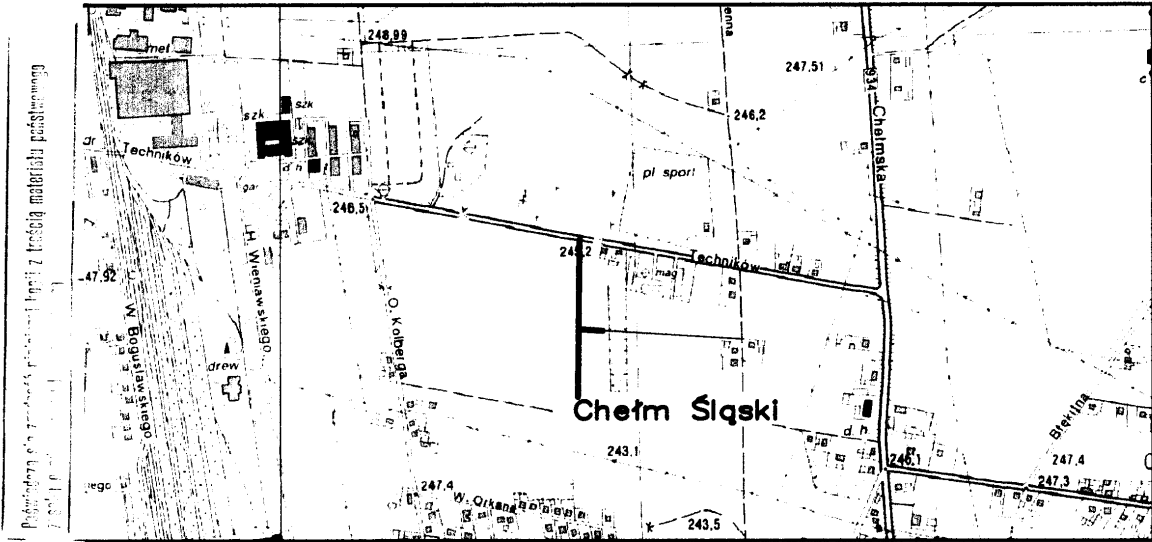
**PROTOKÓŁ Z NARADY KOORDYNACYJNEJ  
W SPRAWIE NR G-GO.6630.131.2016**

Przedmiot narady: sieć teletechniczna  
Lokalizacja: Chełm Śląski ul. Letnia  
Wnioskodawca: BIURO PROJEKTÓW KOMUNALNYCH DROGSAN S.C. ANNA, OLGIERD  
STANIECZEK ul. Chrobrego 9/106  
40-881 Katowice  
Przewodniczący: Bożena Grądzka  
Miejsce narady: Starostwo Powiatowe w Bieruniu ul. św. Kingi 1 43-155 Bieruń  
Data wpływu: 03.11.2016

**Opracowania do uzgodnienia:**

1 obiekt liniowy

l.p	Imię i nazwisko uczestnika wraz z podmiotem	Stanowiska uczestników narady	Data i podpis
1.	Ryszard Podyma Raj. Dystr. Ciepła w Tychach	Uzgodnia się z uwagami: Zachować odległości poziome i pionowe od sieci gazowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dn. 26.04.2013r (Dz.U. z 2013r poz. 640). Prace ziemne w rejonie sieci gazowej prowadzić pod nadzorem Różdzielni Gazu w Tychach. Zlecić nadzór branżowy R.G. w Tychach z podaniem terminu rozpoczęcia robót.	08.11.2016  Pracownik ds. Technicznych Ryszard Podyma
2.		Na poradę koordynacyjną nie stawili się przedstawiciele: 1. Tauron Dystrybucja S.A oddział w Będzinie 2. Gminnej Spółki Komunalnej w Chełmie Śląskim 3. GPN Katowice 20W Dzieńkowice - Jmiejem 4. Orange Polska S.A	
3.		5. Śląskiego Związku Melionacji i Urzędem Wodnym w Katowicach 6. Urzędu Gminy Chełm Śląski 7. Gaz System S.A. Oddział Świątkłamy Terenowa Jednostka Obsługi Katowice	



Delimitacja została przeprowadzona na podstawie współrzędnych tej przeprowadzonej w formie podanej na formularzu w dniu **8.11.2016** w siedzibie Urzędu Powiatowego w Dobruńcu ul. Św. Krzysztofa z up. Starosty znak uprawy G-00.6430. **13.1.2016** INSPEKTOR Wydziału Geodezji Gospodarki Nieruchomościami

mgr inż. *Bożena Grądzka*

**Georaf**  
FHU „GEORAF”  
inż. Rafał Petrykowski  
43-155 Bieruń  
ul. Granitowa 60/2  
tel./fax 32 326 90 18  
office@georaf.com  
plus 246 192 98 51

**GEODETA UPRAWNIONY**  
inż. Rafał Petrykowski  
Nr upr. 20168  
tel. 601 544 168 office@georaf.com

**Legenda** 1cm = 5m

10 8 6 4 2 0 5 10 20

- Jezdnia z kostki bezfazowej
- Krawężnik obniżony 15x22cm z wyniesieniem 2cm
- x - likwidowana teletechnika
- T - projektowana teletechnika
- ⊙ drzewo do wycinki

<b>BIURO PROJEKTÓW KOMUNALNYCH DROGSAN</b> ul. Bohaterów 9/106 40-881 Katowice Anna Olgierd STANIECZEK tel./fax 032-251-04-05	Inwestor: Gmina Chelm Śląski ul. Konarskiego 2 41-403 Chelm Śląski	Stadium NK																
	Przedsięwzięcie: Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chelmie Śląskim	Data X 2016																
	Tytuł rysunku: Plan zagospodarowania terenu	Skala 1:500																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Funkcja</th> <th>Imię i nazwisko</th> <th>Nr upr.</th> <th>Branża</th> <th>Podpis</th> <th>Nr rys.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Projektant</td> <td>mgr inż. Olgierd STANIECZEK</td> <td>45/02</td> <td>drogi</td> <td><i>[Signature]</i></td> <td rowspan="2">1</td> </tr> <tr> <td>Projektant</td> <td>mgr inż. Arkadiusz PIECHOTA</td> <td>011-TU/2126/01/U</td> <td>teletechnika</td> <td><i>[Signature]</i></td> </tr> </tbody> </table>	Funkcja	Imię i nazwisko	Nr upr.	Branża	Podpis	Nr rys.	Projektant	mgr inż. Olgierd STANIECZEK	45/02	drogi	<i>[Signature]</i>	1	Projektant	mgr inż. Arkadiusz PIECHOTA	011-TU/2126/01/U	teletechnika	<i>[Signature]</i>
Funkcja	Imię i nazwisko	Nr upr.	Branża	Podpis	Nr rys.													
Projektant	mgr inż. Olgierd STANIECZEK	45/02	drogi	<i>[Signature]</i>	1													
Projektant	mgr inż. Arkadiusz PIECHOTA	011-TU/2126/01/U	teletechnika	<i>[Signature]</i>														

**URZĄD GMINY**  
41-403 Chełm Śląski  
ul. Konarskiego 2  
tel. (32) 225-75-03.04 fax (32) 225-75-40

### OGŁOSZENIE

**o zamiarze rozpoczęcia Budowy drogi gminnej ul. Jesiennej na dz. nr 1336/105  
wraz z połączeniem ul. Letniej w Chełmie Śląskim oraz możliwości  
zainteresowania udostępnieniem kanału technologicznego**

Stosownie do art. 39 ust. 6a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 260 z późn. zm.) Wójt Gminy Chełm Śląski – Zarządca Dróg Gminnych informuje, że przygotowywane jest zadanie inwestycyjne pn.:

**„Budowa drogi gminnej ul. Letniej na dz. nr 1336/105 wraz z połączeniem ul. Letniej w Chełmie Śląskim”**

***Wobec powyższego prosi się zainteresowane udostępnieniem kanału technologicznego podmioty o zgłaszanie do tutejszego Urzędu w terminie 60 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia na stronie internetowej tj. do dnia 4 sierpnia 2016 r.***

Zgodnie z art.4 pkt.15a w/w ustawy kanał technologiczny to ciąg osłonowych elementów obudowy, studni kablowych oraz innych obiektów lub urządzeń służących umieszczeniu lub eksploatacji:

- a) urządzeń infrastruktury technicznej związanych z potrzebami ruchu drogowego.
- b) linii telekomunikacyjnych wraz z zasilaniem oraz linii energetycznych niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego.

Informuję ponadto, że w myśl art. 39 ust. 6b w/w ustawy podmiot, który zgłosi zainteresowanie udostępnieniem przez zarządcę drogi kanału technologicznego, a następnie po jego wybudowaniu nie złoży oferty, jest zobowiązany zwrócić zarządcy drogi koszty wybudowania kanału technologicznego, o ile nie udostępniono tego kanału innym podmiotom.

Z-CA WÓJTA GMINY  
Chełm Śląski  
mgr inż. Leszek Janiejowski

**STAROSTA**  
**BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI**  
43-155 Bierań, ul. św. Kingi 1  
ŚR.613.72.2016

Bierań, 07.11.2016 r.

### DECYZJA

Na podstawie art. 83 ust. 1, 83a ust. 1, art. 83c ust. 1, 3, 4, 83d ust. 1, 2, 84 ust. 1-3, 85 ust. 1, 7, 8, 9 w związku z art. 90 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 roku o ochronie przyrody (Dz. U. z 2015 r. poz. 1651), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 25 sierpnia 2016 r. w sprawie opłat za usunięcie drzew i krzewów (Dz. U. z 2016 r. poz. 1354), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 6 października 2014 r. w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt (Dz. U. z 2014 r. poz. 1348), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 października 2014 r. w sprawie ochrony gatunkowej roślin (Dz. U. z 2014 r. poz. 1409), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 października 2014 r. w sprawie gatunków dziko występujących grzybów objętych ochroną (Dz. U. z 2014 r. poz. 1408) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. K.p.a. (Dz. U. z 2016 r. poz. 23 z późn zm.), po rozpatrzeniu wniosku Pana Olgierda Stanieczka reprezentującego Biuro Projektów Komunalnych DROGSAN s.c. z siedzibą w Katowicach działającego z upoważnienia Gminy Chełm Śląski, w sprawie udzielenia zezwolenia na usunięcie drzew

#### orzekam:

- I Zezwalam Gminie Chełm Śląski z siedzibą w Chełmie Śląskim przy ul. Konarskiego 2 na usunięcie 3 drzew z gat. Lipa drobnolistna /*Tilia cordata*/ o obwodach pni 44, 50 i 35 cm rosnących na nieruchomościach (działki nr: 1336/105, 1322/117) zlokalizowanych na terenie gm. Chełm Śląski, w związku z realizacją inwestycji pn. „Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim”.**
- II Naliczam opłatę za usunięcie drzew, o których mowa w pkt I decyzji w wysokości 3 906,90 zł, w następujący sposób:**

Lp.	Nazwa gatunku polska/lacińska	Obwód pnia	Stawka w zł w zależności od obwodu pnia oraz tempa przyrostu pnia na grubość	Współczynnik lokalizacji	Opłata [zł]
1.	lipa drobnolistna <i>Tilia cordata</i>	44	3 461,81	0,4	1 384,72
2.	lipa drobnolistna <i>Tilia cordata</i>	50	4 203,63	0,4	1 681,45
3.	lipa drobnolistna <i>Tilia cordata</i>	35	2 101,81	0,4	840,72
<b>SUMA</b>					<b>3 906,90</b>

- III Odraczam termin uiszczenia opłaty za usunięcie drzew, o których mowa w pkt I w wysokości 3 906,90 zł, naliczonej w decyzji na rzecz budżetu Powiatu Bierańsko-Lędzińskiego, na okres 3 lat od dnia upływu terminu wskazanego w zezwoleniu na wykonanie nasadzeń zastępczych tj. do dnia 31.12.2020 r.**
- IV Uzależniam usunięcie drzew, o których mowa w pkt I decyzji od zastąpienia ich innymi drzewami w liczbie 9 szt. z gat. Żywotnik zachodni o obwodach pni min. 7 cm mierzonych na wysokości 100 cm.**

1. Nasadzenia zostaną wykonane w terminie do dnia 31.12.2017 r. na nieruchomości oznaczonej numerem 1023/88 zlokalizowanej przy ul. Głogowej w Chełmie Śląski.
  2. O dokonaniu nasadzeń należy powiadomić tut. Starostwo w terminie do 14 dni od ich wykonania, jednak nie później niż do dnia 14.01.2018 r.
- V Zabraniam usunięcia drzew** o których mowa w pkt I decyzji, w okresie lęgowym ptaków, tj. w terminie od 1 marca do 15 października, jeżeli przed przystąpieniem do wycinki stwierdzi się na nich występowanie gniazd ptasich.
- VI Usunięcie drzew**, o którym mowa w pkt I nastąpi w terminie do 30.06.2017 r. Jeżeli usunięcie drzew nie nastąpi w wyznaczonym terminie, niniejsza decyzja wygasa.

### UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 27.09.2016 r. (data wpływu: 10.10.2016 r.) Pan Olgierd Stanieczonek reprezentujący Biuro Projektów Komunalnych DROGSAN s.c. z siedzibą w Katowicach działając w imieniu Gminy Chełm Śląski wystąpił o wydanie zezwolenia na usunięcie 3 drzew rosnących na nieruchomościach (działki nr: 1336/105, 1322/117) zlokalizowanych na terenie gm. Chełm Śląski. Jako przyczynę usunięcia drzew wskazano kolizję z budową drogi oraz konieczność zapewnienia widoczności na skrzyżowaniu.

Pismem z dnia 17.10.2016 r. znak: ŚR.613.72.2016 Starosta Bieruńsko-Lędziński zawiadomił strony niniejszego postępowania, iż zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania zezwolenia na usunięcie przedmiotowych drzew.

Jednocześnie poinformował, iż zgodnie z art. 85 § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego z dnia 14 czerwca 1960 r. (Dz. U. z 2016 r. poz. 23), w związku z art. 83c ust. 1 ustawy o ochronie przyrody w dniu 27 października 2016 r. zostaną przeprowadzone oględziny w zakresie występowania w obrębie drzew przeznaczonych do usunięcia gatunków chronionych (rośliny, zwierzęta i grzyby).

Po analizie przedłożonego wniosku oraz na podstawie przeprowadzonych oględzin drzew stwierdzono iż:

- a) rosną w rejonie ul. Techników w Chełmie Śląskim, pnie drzew w odległości 3,5 – 5,2 m od krawędzi jezdni,
- b) parametry dendrometryczne drzew są zgodne z podanymi we wniosku,
- c) stan zdrowotny drzew jest dobry,
- d) z przedłożonej dokumentacji oraz informacji przekazanych przed pełnomocnika Wnioskodawcy wynika, iż objęte wnioskiem drzewa kolidują z lokalizacją elementów projektowanej drogi gminnej w związku z planowaną inwestycją pn. „Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim”.
- e) w czasie przeprowadzonych oględzin na drzewach oraz w ich otoczeniu wizualnie nie stwierdzono występowania gatunków chronionych (zwierząt, roślin, grzybów), a w koronach drzew nie stwierdzono gniazd ptasich.

Do akt sprawy dołączono fotografie wykonane podczas oględzin drzew obrazujące ich stan zdrowotny, lokalizację oraz otoczenie.

Zgodnie z art. 84 ust. 1 i 2 ustawy o ochronie przyrody posiadacz nieruchomości ponosi opłaty za usunięcie drzew i krzewów, a opłaty naliczane są w zezwoleniu i pobierane przez organ właściwy do wydania tego zezwolenia.

Zgodnie z art. 84 ust. 1 i 2 ww. ustawy posiadacz nieruchomości ponosi opłaty za usunięcie drzew i krzewów, a opłatę nalicza i pobiera organ właściwy do wydania zezwolenia. Przedmiotową opłatę naliczono w oparciu o rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 25 sierpnia 2016 r. w sprawie opłat za usunięcie drzew i krzewów (Dz. U. z 2016 r. poz. 1354), w związku z obwieszczeniem Ministra Środowiska z dnia 28 października 2015 r. w sprawie stawek opłat za usunięcie drzew i krzewów na rok 2016 (M. P. z 2015 r. poz. 1064).

Zgodnie z art. 84 ust. 3 ustawy o ochronie przyrody „W przypadku naliczenia opłaty za usunięcie drzewa lub krzewu oraz uzależnienia wydania zezwolenia na usunięcie drzewa lub krzewu od przesadzenia tego drzewa lub krzewu albo wykonania nasadzeń zastępczych, organ właściwy do wydania zezwolenia odracza termin uiszczenia opłaty za jego usunięcie na okres 3 lat od dnia upływu terminu wskazanego w zezwoleniu na jego przesadzenie lub wykonanie nasadzeń zastępczych.

W przedmiotowej sprawie skorzystano z art. 83c ust. 3 ustawy o ochronie przyrody w myśl którego wydanie zezwolenia może być uzależnione od określonych przez organ nasadzeń zastępczych drzew i krzewów. Zgodnie z art. 83c ust. 4 ww. ustawy „Organ wydając zezwolenie na usunięcie drzew lub krzewów uzależnione od wykonania nasadzeń zastępczych, bierze pod uwagę w szczególności dostępność miejsc nasadzeń zastępczych oraz następujące cechy usuwanego drzewa lub krzewu:

- 1) wartość przyrodniczą, w tym rozmiar drzewa lub powierzchnię krzewów oraz funkcje, jakie pełnią w ekosystemie;
- 2) wartość kulturową;
- 3) walory krajobrazowe;
- 4) lokalizację.

Biorąc pod uwagę powyższe oraz na podstawie przedłożonego przez Pełnomocnika Wnioskodawcy projektu planu nasadzeń zastępczych w pkt. IV decyzji uzależniono usunięcie drzew wykonaniem nasadzeń zastępczych 9 szt. z gat. Żywotnik zachodni o obwodach pni min. 7 cm mierzonych na wysokości 100 cm, na nieruchomości oznaczonej numerem 1023/88 zlokalizowanej przy ul. Głogowej w Chełmie Śląski, w terminie do 31.12.2017 r.

W pkt V decyzji, usunięcie drzew uzależniono dodatkowo od możliwości wystąpienia gniazd ptasich, z uwagi na okres ochronny (lęgowy) ptaków. Zgodnie z § 6 ust. 1-3 rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 6 października 2014 r. w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt (Dz. U. z 2014 r. poz. 1348), w stosunku do zwierząt gatunków chronionych obowiązują m. in. zakaz umyślnego płoszenia lub niepokojenia w miejscach noclegu, w okresie lęgowym w miejscach rozrodu lub wychowu młodych, lub w miejscach zerowania zgrupowań ptaków migrujących lub zimujących, niszczenia, usuwania lub uszkodzenia gniazd. Nieprzestrzeganie bądź naruszenie któregokolwiek z zakazów lub ograniczeń obowiązujących w stosunku do ptaków objętych ochroną gatunkową, w tym niszczenie ich gniazd w okresie lęgowym, skutkuje - w myśl art. 131 pkt. 14 ustawy o ochronie przyrody - karą grzywny lub aresztu.

Biorąc pod uwagę powyższe, orzeczono jak w sentencji.

#### Pouczenie

Od decyzji niniejszej służy Stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach, za pośrednictwem Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

*W przypadku wystąpienia na drzewach czy w ich obrębie gatunków chronionych, przed przystąpieniem do wycinki konieczne jest uzyskanie zezwolenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach w trybie art. 56 ust 2 ustawy o ochronie przyrody na odstępstwa od zakazów, o których mowa w art. 51 ust. 1 oraz 52 ust. 1. ww. ustawy.*



STAROSTA  
*Bernard Bednorz*

Zwolnione z opłaty skarbowej na podstawie  
zwolnień określonych w kol. 4 części III  
pkt 44 załącznika do ustawy z dnia  
16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej.

INSPEKTOR  
w Wydziale Środowiska  
Rolnictwa

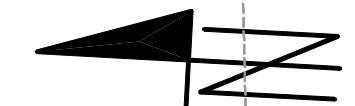
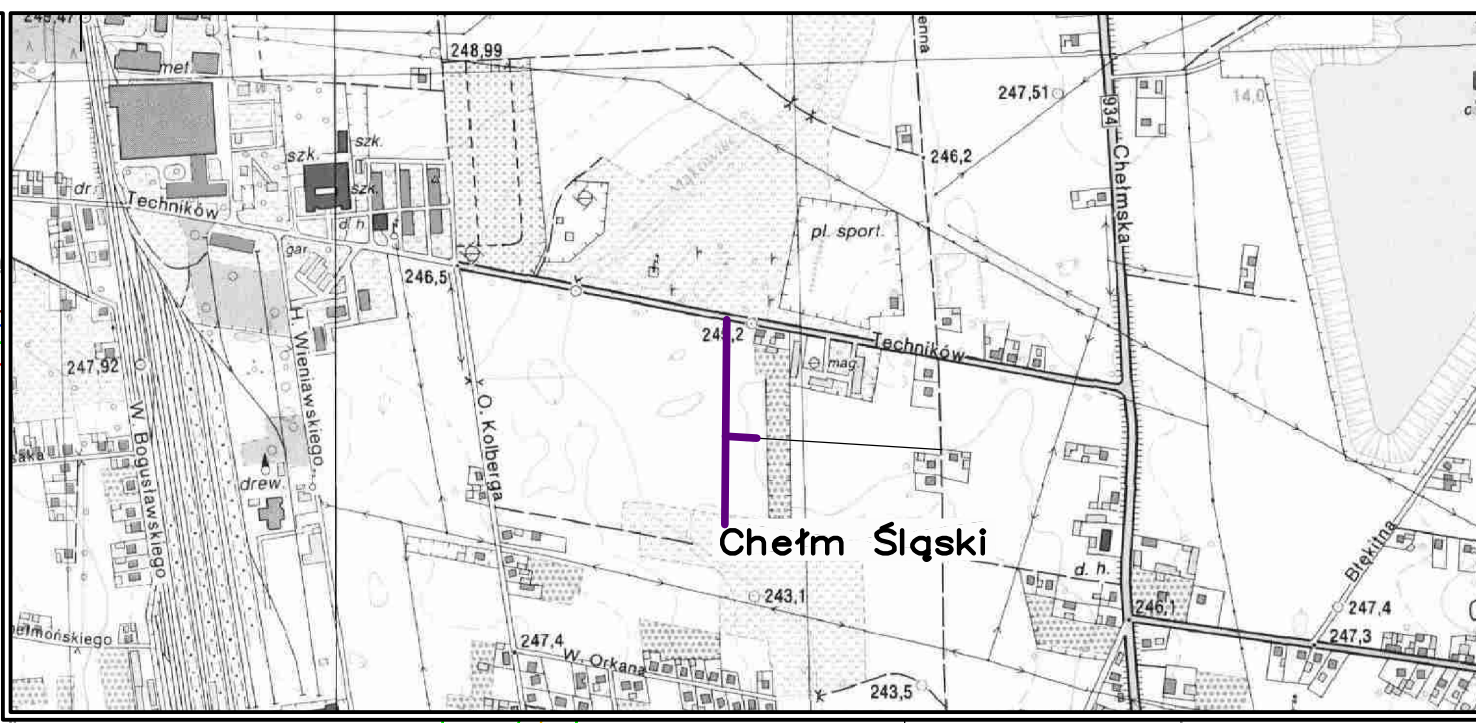
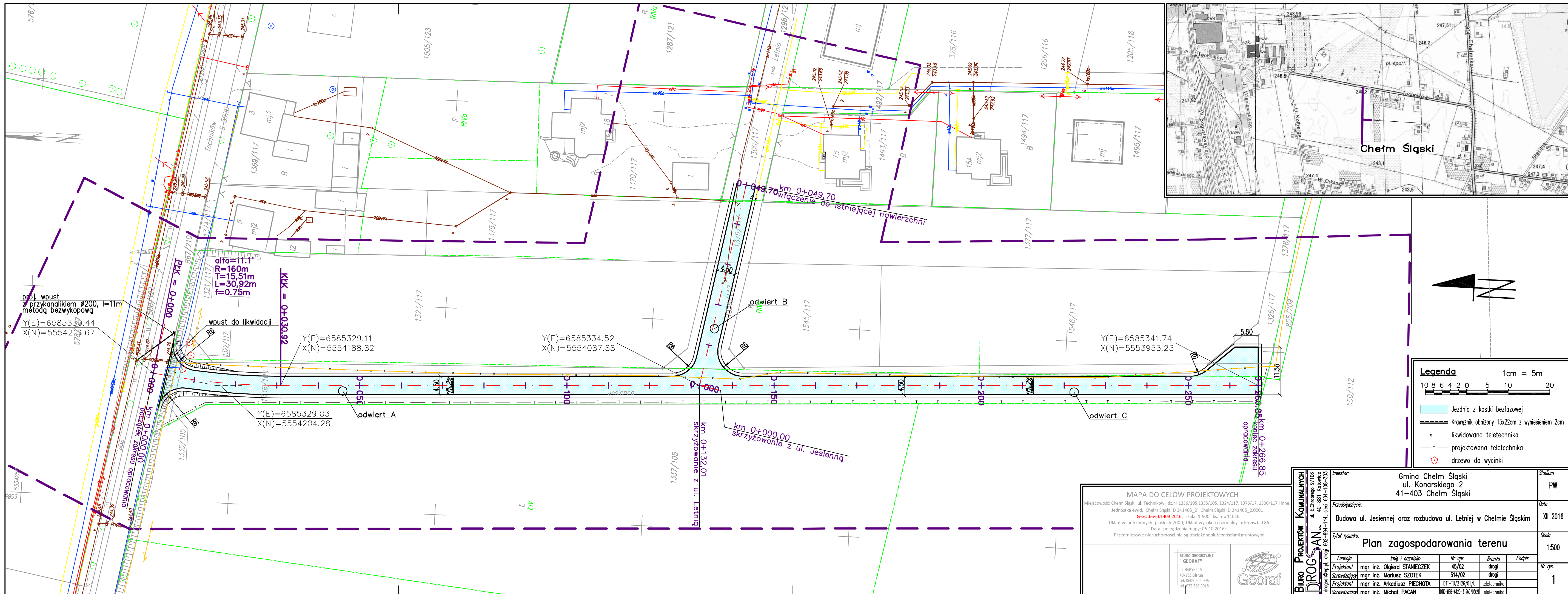
*Anna Rozmus*  
mgr Anna Rozmus



Otrzymują:

1. Pan Olgierd Stanieczonek /pełnomocnik/  
Biuro Projektów Komunalnych DROGSAN s.c.  
40-881 Katowice, ul. B. Chrobrego 9/106
2. Gmina Chełm Śląski  
41-403 Chełm Śląski, ul. Konarskiego 2
3. ŚR. aa

# **Część rysunkowa**



**Legenda** 1cm = 5m

10 8 6 4 2 0 5 10 20

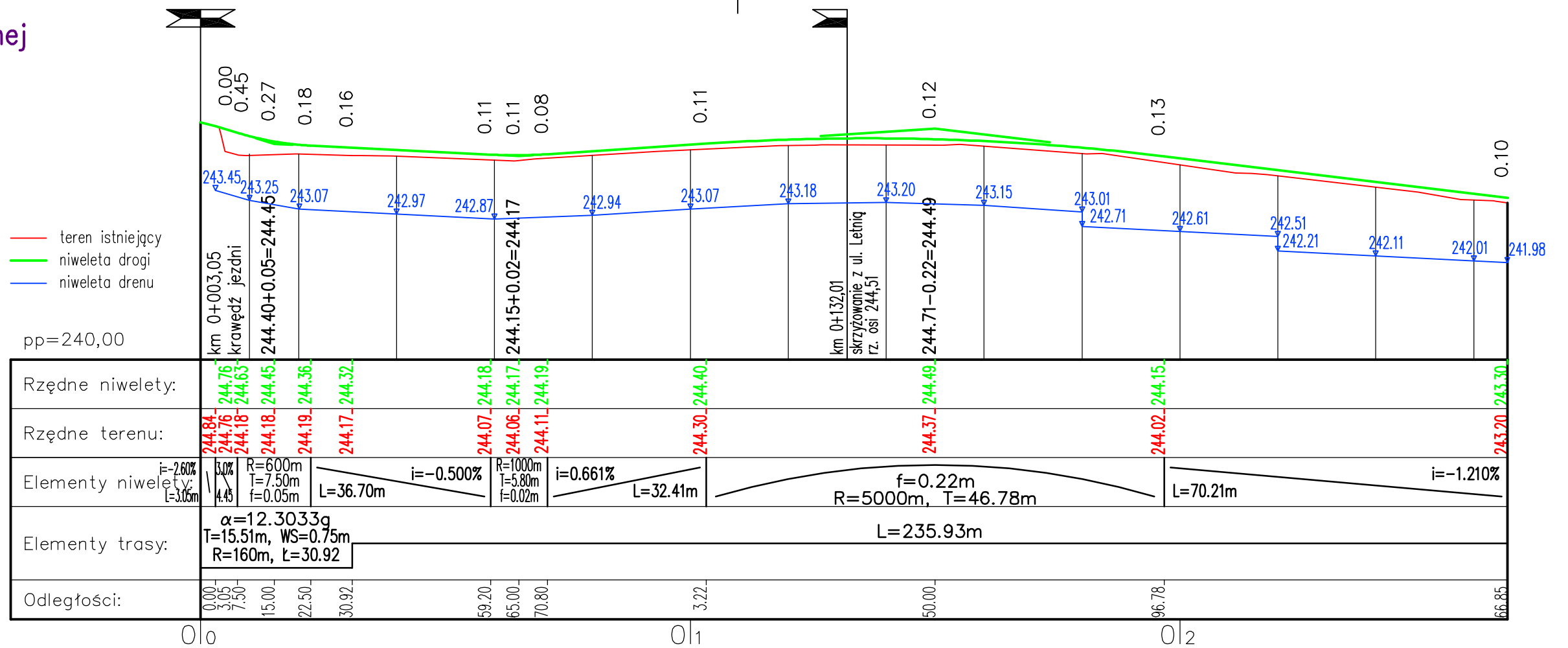
- Jezdnia z kostki bezfazowej
- Krawężnik obniżony 15x22cm z wyniesieniem 2cm
- x - likwidowana teletechnika
- - - projektowana teletechnika
- ⊙ drzewo do wycinki

**MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH**  
 Miejscowość: Chelmski Śląski, ul. Techników, dz.nr 1336/105, 1335/105, 1324/117, 1376/17, 1300/117 i inne  
 Jednostka ewid.: Chelmski Śląski ID 241405\_2; Chelmski Śląski ID 241405\_2.0001  
 G-GO.6640.1403.2016, skala: 1:500 ks. rob 11016  
 Układ współrzędnych płaskich 2000; Układ wysokości normalnych: Kronstadt 86  
 Data sporządzenia mapy: 05.10.2016r  
 Przedmiotowe nieruchomości nie są obciążone służebnościami gruntowymi.

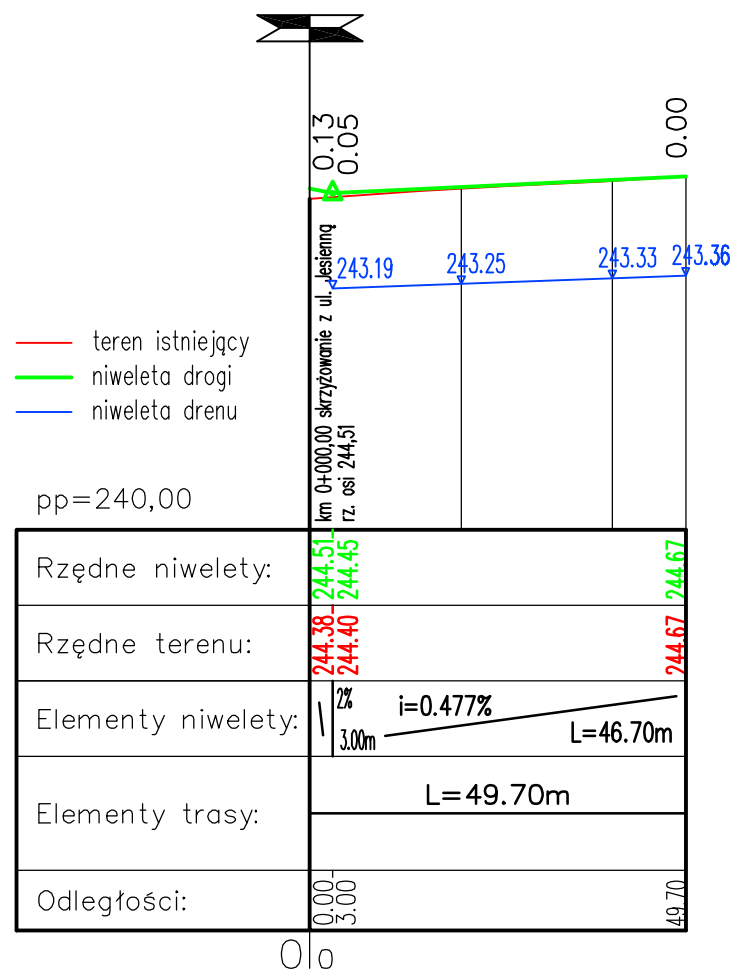
BIURO GEODEZYJNE "GEORAF"  
 ul. BARYKI 15  
 43-155 Bieleń  
 tel. 0605 206 996  
 tel. 332 326 9018

<b>BIURO PROJEKTÓW KOMUNALNYCH DROGAN</b> ul. B. Chrobrego 9/106 40-881 Katowice drogosc@p.p.l. drogi 602-894-144, sasci 604-108-303	Inwestor: Gmina Chelmski Śląski ul. Konarskiego 2 41-403 Chelmski Śląski	Stadium PW																								
	Przedsięwzięcie: Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chelmskim Śląskim	Data XII 2016																								
	Tytuł rysunku: <b>Plan zagospodarowania terenu</b>	Skala 1:500																								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Funkcja</th> <th>Imię i nazwisko</th> <th>Nr upr.</th> <th>Branża</th> <th>Podpis</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Projektant</td> <td>mgr inż. Olgierd STANIECZEK</td> <td>45/02</td> <td>drogi</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sprawdzający</td> <td>mgr inż. Mariusz SZOTEK</td> <td>514/02</td> <td>drogi</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Projektant</td> <td>mgr inż. Arkadiusz PIECHOTA</td> <td>011-10/2126/01/1</td> <td>teletechnika</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sprawdzający</td> <td>mgr inż. Michał PACAN</td> <td>011-103-6120-3126/03/2</td> <td>teletechnika</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Funkcja	Imię i nazwisko	Nr upr.	Branża	Podpis	Projektant	mgr inż. Olgierd STANIECZEK	45/02	drogi		Sprawdzający	mgr inż. Mariusz SZOTEK	514/02	drogi		Projektant	mgr inż. Arkadiusz PIECHOTA	011-10/2126/01/1	teletechnika		Sprawdzający	mgr inż. Michał PACAN	011-103-6120-3126/03/2	teletechnika	
Funkcja	Imię i nazwisko	Nr upr.	Branża	Podpis																						
Projektant	mgr inż. Olgierd STANIECZEK	45/02	drogi																							
Sprawdzający	mgr inż. Mariusz SZOTEK	514/02	drogi																							
Projektant	mgr inż. Arkadiusz PIECHOTA	011-10/2126/01/1	teletechnika																							
Sprawdzający	mgr inż. Michał PACAN	011-103-6120-3126/03/2	teletechnika																							

## Profil ulicy Jesiennej



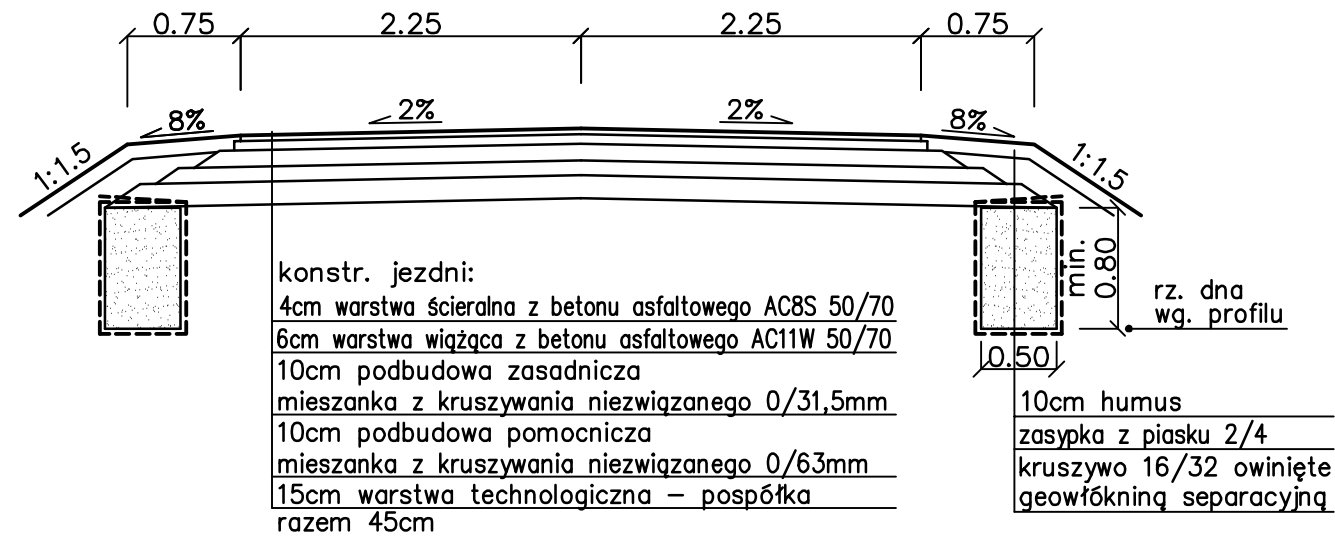
## Profil ulicy Letniej



<b>BIURO PROJEKTÓW KOMUNALNYCH</b> <b>DROGSAN</b> s.c. ul. B.Chrobrego 9/106 40-881 Katowice drogsan@wp.pl, drogi 602-894-144, sieci 604-108-303	Inwestor: Gmina Chełm Śląski ul. Konarskiego 2 41-403 Chełm Śląski	Stadium PW
	Przedsięwzięcie: Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim	Data XII 2016
	Tytuł rysunku: Profile ulic	Skala 1:100/1000
	Funkcja Projektant mgr inż. Olgierd STANIECZEK	Nr upr. 45/02
Sprawdzający mgr inż. Mariusz SZOTEK	Nr rys. 2	Podpis Nr rys.

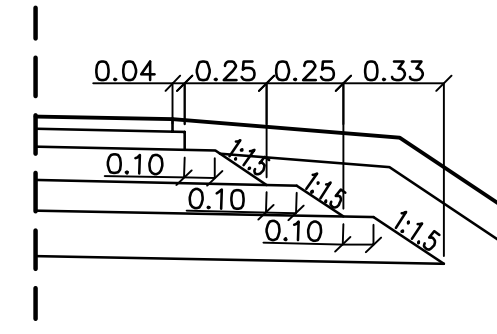


od km 0+003,00 do km 0+080,00 ul. Jesiennej

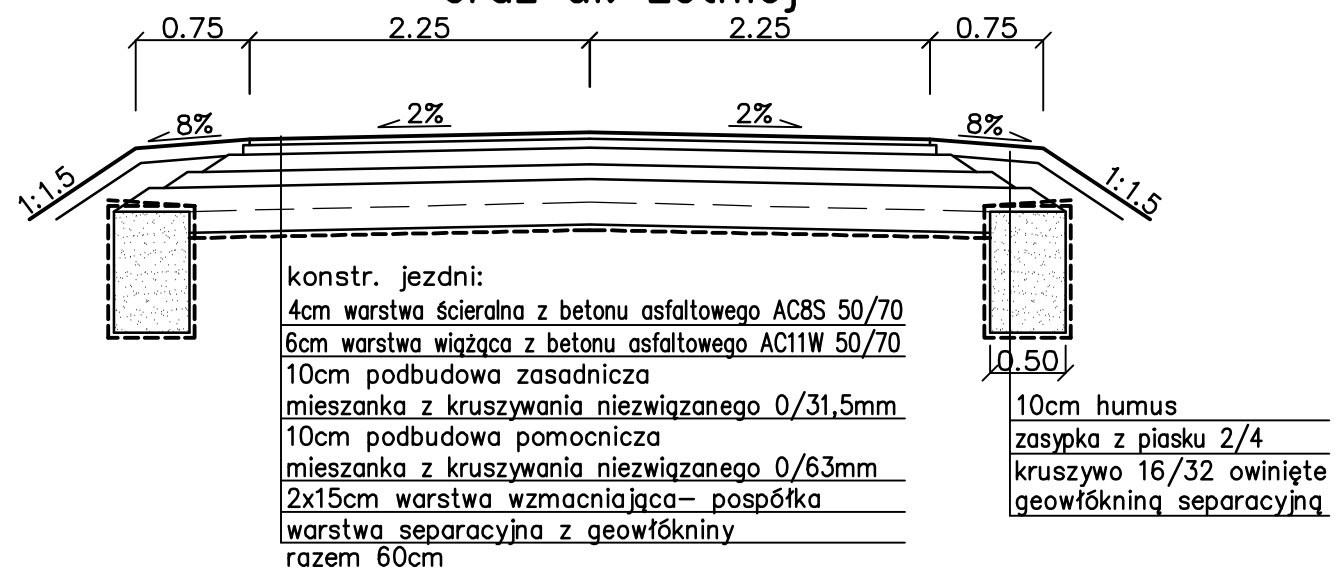


szczegóły skala 1:25

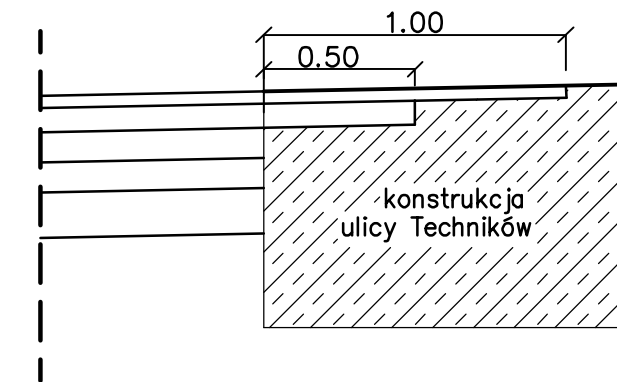
odsadzki



od km 0+080,00 do km 0+266,85 ul. Jesiennej oraz ul. Letniej



włączenie do ul. Techników



<b>BIURO PROJEKTÓW KOMUNALNYCH</b> <b>DROGSAN</b> s.c. ul. B.Chrobrego 9/106 40-881 Katowice drogsan@wp.pl, drogi 602-894-144, sieci 604-108-303	Inwestor: Gmina Chełm Śląski ul. Konarskiego 2 41-403 Chełm Śląski	Stadium PW
	Przedsięwzięcie: Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim	Data XII 2016
	Tytuł rysunku: Przekroje typowe	Skala 1:50
	Funkcja Projektant Sprawdzający	Imię i nazwisko mgr inż. Olgierd STANIECZEK
	Branża drogi	Podpis Nr rys. 3



Nasadzenia: Żywotnik zachodni – 9 szt.  
 Działka nr 1023/88 ul. Głogowa Chełm Śląski  
 Termin nasadzeń: do IV kwartał 2017r.

<b>BIURO PROJEKTÓW KOMUNALNYCH</b> <b>DROGSAN</b> s.c. ul. B. Chrobrego 9/106 40-881 Katowice Anna Olgierd STANIECZEK tel./fax 032-254-64-06	<i>Inwestor:</i> Gmina Chełm Śląski ul. Konarskiego 2 41-403 Chełm Śląski				<i>Stadium</i> PZT
	<i>Przedsięwzięcie:</i> Budowa ul. Jesiennej oraz rozbudowa ul. Letniej w Chełmie Śląskim				<i>Data</i> IX 2016
	<i>Tytuł rysunku:</i> Plan nasadzeń				<i>Skala</i> 1:500
	<i>Funkcja</i> Projektant Opracował	<i>Imię i nazwisko</i> mgr inż. Olgierd STANIECZEK	<i>Nr upr.</i> 45/02	<i>Branża</i> drogi	<i>Podpis</i>  